



**COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX  
PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES  
(CCTPI)**

**PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES  
ADVISORY COMMITTEE  
(PWIAC)**

Procès-verbal de la rencontre du 17 mai 2024

Minutes of the May 17, 2024, meeting

Constatant qu'il y a quorum, Monsieur Enrico Valente, président de cette réunion, déclare la présente séance du comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) ouverte à 8h38.

Having noticed there is quorum, Mr. Enrico Valente, president over this meeting, declares this sitting of the Public Works and Infrastructures Advisory Committee (PWIAC) open at 8:38 a.m.

**PRÉSENCES**

**ATTENDANCE RECORD**

Étaient présents / Were present

Enrico Valente, (Conseiller / Councillor), Pierre Guénard (Maire, Mayor)  
Danik Chamberland, Luc Gervais (Employés municipaux / Municipal Officers)  
Étienne Gaudet-Pellerin, Catherine Barrette, Michel Hébert, Robert Arnold

**ABSENCES**

**ABSENTS**

Étaient absents / Were absent

Christopher Blais, Evelyne Cazalais, Marc Antoine Biron

**1.0 PÉRIODE DE QUESTIONS**

**1.0 QUESTION PERIOD**

Aucune

None

**2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2.0 ADOPTION OF THE AGENDA**

IL EST PROPOSÉ par Catherine Barrette appuyé par Étienne Gaudet-Pellerin et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit par la présente adopté.

IT IS PROPOSED by Catherine Barrette seconded by Étienne Gaudet-Pellerin, and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**3.0 SUIVI DES DOSSIERS EN COURS**

**3.0 FOLLOW-UP OF CURRENT FILES**

**3.1 Guide de mesures de modération à la circulation**

**3.1 Traffic calming measures guide**

Les membres sont informés que le conseil préparera une résolution afin d'officiallement demander au service de travailler sur une politique vision zéro.

Members were informed that Council would be preparing a resolution to formally ask the department to work on a Vision Zero policy.

**3.2 Stationnement sur rue pendant la période hivernale**

**3.2 On-street parking in winter**

Il n'y a aucune nouvelle information à partager pour ce sujet. Le sujet sera abordé à une autre rencontre.

There is no new information to share on this subject. The subject will be discussed at another meeting.

**3.3 Étude d'opportunité du MTMD pour le réaménagement du chemin d'Old Chelsea**

**3.3 MTMD opportunity study for the redesign of chemin d'Old Chelsea**

Members were informed that the department is awaiting the presentation of the MTMD study, scheduled for late summer/early fall.



## **Travaux publics et infrastructures**

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA  
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1  
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 [www.chelsea.ca](http://www.chelsea.ca)

(Code de classification 114.206)

Les membres sont informés que le service est en attente de la présentation de l'étude du MTMD prévu pour la fin de l'été-début automne.

### **3.4 Étude de circulation - Réaménagement des intersections Scott, Kingsmere, Lac Meech et d'Old Chelsea**

Les membres sont informés que le service doit préparer une demande de prix pour faire une étude de faisabilité des différents scénarios proposés par la CCN, la municipalité et le MTMD.

### **3.5 Plan de sécurité routière – MRC**

Les membres sont informés que le service est en attente de la présentation au conseil des maires de la MRC.

### **3.6 Voie Verte Chelsea (VVC) dans le District 1- Survol**

Les membres sont informés que le service est en attente de la remise du rapport d'étude d'avant-projet de la part des professionnels pour leur permettre d'aller en appel d'offres pour les services professionnels.

### **3.7 Traverse – Sentier de l'amitié et sécurité des déplacements engendrés par une nouvelle garderie**

Lors du dernier comité, une recommandation a été faite pour que le service analyse la traverse afin de la sécuriser selon les différentes propositions du comité.

### **3.8 Plan local de déplacement du ch. Scott – Mise à jour**

Une marche exploratoire a eu lieu cette semaine (le 14 mai) afin d'assister aux problématiques de congestion du matin et pour permettre d'analyser des pistes de solution. Une deuxième visite est à prévoir.

### **3.4 Traffic study - Redesign of Scott, Kingsmere, Meech Lake and Old Chelsea intersections**

Members were informed that the department is to prepare a request for proposals to carry out a feasibility study of the various scenarios proposed by the NCC, the municipality and MTMD.

### **3.5 Road safety plan – MRC**

Members were informed that the service is awaiting presentation to the MRC Council of Mayors.

### **3.6 VVC in District 1- Overview**

Members were informed that the department is awaiting the submission of the pre-project study report from the professionals to enable them to go to tender for the professional services.

### **3.7 Crossing - Friendship trail and mobility safety for a new daycare center**

At the last committee meeting, a recommendation was made for the department to analyze the crossing and make it safer, in line with the committee's various proposals.

### **3.8 Local travel plan ch. Scott – Update**

An exploratory walk took place this week (May 14) to witness the morning's congestion problems and to analyze possible solutions. A second visit is planned.

## **4.0 AUTRE**

### **4.1 Discussion sur la fusion de comités**

Les membres discutent de leurs inquiétudes face à la fusion du CCPTI et du CMAD et des différentes approches possibles pour assurer une continuité et une représentation équilibrée dans l'établissement du nouveau comité. Les commentaires des membres seront partagés lors des discussions entre les élus responsables pour l'établissement du nouveau comité.

## **6.0 LEVÉE DE LA RENCONTRE**

IL EST PROPOSÉ par Pierre Guénard, appuyé par Étienne Gaudet-Pellerin et résolu que cette rencontre soit levée à 10h24.

## **4.0 OTHER**

### **4.1 Discussion on committee merger**

Members discussed their concerns about the merger of CCPTI and CMAD, and possible approaches to ensuring continuity and balanced representation in the establishment of the new committee. Members' comments will be shared during discussions between the elected officials responsible for setting up the new committee.

## **6.0 ADJOURNMENT**

IT IS PROPOSED by Pierre Guénard Étienne Gaudet-Pellerin, seconded by Étienne Gaudet-Pellerin, and resolved that this meeting be adjourned at 10:24 a.m.



## **Travaux publics et infrastructures**

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA  
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1  
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 [www.chelsea.ca](http://www.chelsea.ca)

(Code de classification 114.206)

**PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR**

*Luc Gervais*

.....  
Luc Gervais

**MINUTES SUBMITTED BY**

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

.....  
Enrico Valente

**MINUTES APPROVED BY**